



الإيل والكلب

بقلم يانوش كورزك

عاشت السيدة سيسلافا كروغولسكا في منزل خشبي واقع في الغابة. لديها كلاب و
أبائل.

ذات ليلة استيقظت بسبب نباح الكلاب..

- ما هذا؟ ماذا حدث؟

ما حدث هو أن الكلاب غريبة هاجمت إيل ، وهذا إيل صغير. انقرضت الكلاب غريبة
وجرحه. إيل كان المصاب و مسكين!

وبالقرب من المنزل مستودع مبرد ، لكن المستودع المبرد لا يحتوي على ثلج وأرضيته
مصنوعة من القش.

الإيل المصاب استلقي في المستودع المبرد على القش وهو مجروح من العض
ومريض.

وترى السيدة أن الكلاب الغريبة قد ذهبت بالفعل وذهبت للنوم ، لأن كل شيء حدث في
الليل.

في الصباح دعت السيدة الكلاب لتأكل. ولكن كلب واحد كان مفقود ، كلب ألماني.

- أين "اودوش" ؟ (اسم الكلب الألماني "اودوش")

الكلب مفقود . ماذا حدث له ماذا حدث له؟

بحثت السيدة تكرارن فوجدته . وجدت الكلب الألماني في الثلجة.

وماذا يفعل هناك؟

الإيل المصاب مستلقي في المستودع المبرد على القش وهو مجروح ، والكلب يلحق
جراحه.

الكلب يشفيه ، يعتني بالمسكين.

صاحت السيدة:

- اودوش ، يرجى تأتي لتناول الإفطار.

لكنه لا يريد ، فقال لن اكل:





- לא , לא أستطيع , الإيل مريض ، سأبقى هنا وأعتني به. (حكى الكلب بواسطة العيون وليس بواسطة الفم).

أخذت السيدة الطعام وأحضرتة إلى غرفة تخزين للكلب و للإيل.

بعد أن شفي الإيل خرج الاثنين من غرفة التبريد معًا. نعم ، خرجوا سعيدون ومبهجون.

